

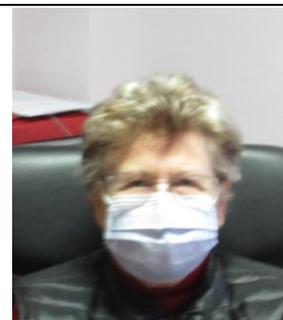
Bewelser Blattel

Janvier 2021 n°34

Belle et Heureuse Année



LE MOT DU MAIRE



SOMMAIRE

Le mot du Maire

Informations générales de la Commune

- ◆ Les travaux réalisés en 2020
- ◆ Vie quotidienne des Biblisiens
- ◆ Des habitants, mais pas que cela
- ◆ Que se passe-t-il à Biblisheim ?
- ◆ Biblisheim sur la toile
- ◆ La nouvelle Collectivité Européenne d'Alsace

Informations de la Communauté de Communes

- ◆ Votre espace France Services à Durrenbach

Ecole

- ◆ A la manière de Paul Eluard
- ◆ Projet poule

Vie associative

- ◆ Les 30 ans du SLAB
- ◆ SLAB: annus horribilis
- Section bibliothèque
- Section Rando et découvertes

La recette de saison:

- ◆ Une galette des rois originale

Chères Biblisiennes, Chers Biblisiens,

Nous venons de traverser une année éprouvante chahutée par les mauvais cahots d'une crise sanitaire inédite qui a bouleversé notre quotidien et a ébranlé notre système économique.

Pour les élus, la loi dite 3D: *décentralisation, différenciation, déconcentration*, inquiète ; elle est voulue par l'Etat qui en définit les priorités d'actions et laisse aux collectivités le soin de leur mise en œuvre et surtout de financer ! Le gouvernement botte en touche sur l'autonomie fiscale des communes

Plus près de nous, la Collectivité Européenne d'Alsace a vu le jour en ce début janvier. Son fonctionnement est détaillé dans un article de ce Bewelser.

A la communauté de communes, une nouvelle gouvernance a été mise en place, une consultation des élus réunis en Commission des Maires a été décidée avant la réunion du conseil communautaire. Actuellement, toutes les réunions se font en "visio".

Dans le cadre législatif du plan sanitaire des écoles, la commune a distribué à chaque enfant un masque en tissu «homologué» lavable. Le matériel nécessaire au respect de ce plan a été mis à disposition des enseignants.

Des travaux d'envergure ont été entrepris au niveau du clocher qui montrait effectivement un état détérioré de la structure et de son habillage.

D'autres informations vous sont données dans les pages suivantes, bonne lecture !

Pour 2021, je vous souhaite de savoir porter sur les choses passées, un regard positif, de garder un bon moral et une très bonne santé,

Je vous souhaite avec l'équipe municipale une très bonne et heureuse année.

Cordialement à vous
Mireille CABIROL de SAINT GEORGES

LES PRINCIPAUX TRAVAUX EN 2020

Malgré le confinement, la Commune n'a pas fait de pause dans son programme d'investissement,

- **Modification du PLU** **11.025,66 €**
La commune avait décidé d'apporter quelques modifications au Plan Local d'Urbanisme (PLU), présentées dans la dernière édition du Bewelser. Le coût de cette procédure est imputé au budget de l'exercice 2020.

- **Fibre optique** **1.732,50 €**
 La Commune verse tous les ans, et pendant 10 ans, une subvention exceptionnelle à la Communauté de Communes Sauer Pechelbronn pour l'aménagement numérique du territoire. Il reste 5 échéances à payer.
- **Réseau informatique et Site internet:** **8.125,21 €**
La commune de BIBLISHEIM dispose à présent d'un site internet, accessible à l'adresse www.biblisheim.fr. la conception et la mise en page de ce site ont été confiées à un prestataire extérieur. Vous trouverez dans ce Bewelser une présentation plus détaillée de ce site.
L'ensemble du réseau informatique a également été mis aux normes.

- **Mairie / école** **10.786,56 € €**
 Après les stores en 2019, le revêtement de sol a été remplacé à la Mairie ainsi que dans une salle de classe. La prochaine phase sera consacrée aux Travaux d'économie d'énergie.
- **Aménagements de sécurité le long de la RD 772 :** **8.306,40 €**
Cette opération faisait partie du programme 2019 mais les travaux se sont étalés sur les exercices 2019 et 2020. La mise en place des croix de St André a permis de sécuriser la chaussée et évitant notamment que les véhicules ne détériorent les bas-côtés, il faut rester sur la chaussée.

- **Eglise :** **12.632,40 €**
L'église aura été la grande opération de l'année. Plusieurs chantiers ont été consacrés à l'église, mais également à la restauration du calvaire au cimetière:

 - le remplacement des verres antiques cassés
 - la réfection des vitraux de la rosace et de la fenêtre de la façade
 - la réfection de la toiture du clocher, y compris l'épi (le coq).
Au cours des travaux, il s'est avéré que le remplacement et le traitement de la charpente du clocheton s'avéraient également nécessaires
 - la mise en place d'un escalier facilitant l'accès au clocher
 - la réfection d'un calvaire au cimetière

Une grande partie sera imputée sur l'exercice 2021.
- **Acquisitions :** **3.076,93 €**
Quelques acquisitions ont été réalisées: un purificateur d'air pour l'école, le remplacement de l'aspirateur et de l'équipement informatique et tout le nécessaire obligatoire dans le cadre de la crise sanitaire


VIE QUOTIDIENNE DES BIBLISIENS

ETAT CIVIL 2020



Naissances :



- + Hugo, le 23 mars, fils de Alain LAPP et de Dieynaba NDIAYE
- + Nino, le 24 mars, fils de Steve KLINGLER et de Laly SCHNEIDER
- + Theoden, le 10 octobre, fils de Yohann CAFFIN et de Bérengère RIOS

Mariage :



- + Romain SAZOS et Caroline SCHELLENBERGER, le 7 mars
- + Patrick OSSWALD et Christine MAURER, le 22 août

Décès:

- + Jean-Pierre HOERTH, le 17 janvier
- + Isabelle RINCKEL, le 9 septembre
- + Marie-Louise KIEFFER, le 23 septembre



Une pensée toute particulière aux parents de Zoé, née le 12 novembre 2020 et qui nous a quittés le 30 novembre

LES GRANDS ANNIVERSAIRES EN 2021



- + Les 85 ans de Madame Marie-Madeleine HARTHEISER

NOUS SOUHAITONS LA BIENVENUE AUX NOUVEAUX BIBLISIENS

- + Nicolas ENG et Sophie NIPPERT
- + Céline WOLFF
- + Virginie WOLFF
- + Marc MILLER et Rachida BRENNER
- + Yohann CAFFIN et Bérengère RIOS
- + Tonio BARABINOT et Marie-Claire VOGT
- + Guillaume BACHER et Margaux KOLB
- + Daniel HUBER



DE BONS TRIEURS



Les ambassadeurs du tri du SMICTOM du Nord du Bas-Rhin procèdent régulièrement à la vérification des poubelles bleues. Le dernier contrôle a eu lieu au mois de septembre.

L'équipe des ambassadeurs du tri a vérifié 120 bacs et il n'y a eu que 3 bacs non-conformes refusés, soit 2,5 % (8,7 % sur l'ensemble du territoire en 2019).

Les erreurs les plus fréquentes: films, barquettes, sachets plastiques, mouchoirs, masques, essuie-tout ...

RECENSEMENT DE LA POPULATION: EN 2022 SEULEMENT

La décision est tombée à la fin du mois de novembre, alors que tout le dispositif était déjà quasiment en place: le recensement de la population, prévu du 21 janvier au 20 février 2021 est reporté d'un an et se déroulera donc en janvier - février 2022.



C'EST QUAND LES ELECTIONS REGIONALES ET DEPARTEMENTALES ?



L'année 2021 marquera l'histoire de l'Alsace puisque la nouvelle Collectivité Européenne d'Alsace est officiellement installée depuis le

1^{er} janvier 2021 (voir l'article qui lui est consacrée dans ce Bewelser). Les nouveaux " Conseillers d'Alsace " qui composent cette assemblée seront élus au mois de juin en même temps que les

conseillers régionaux.

Encore une conséquence de la crise sanitaire.

POUR DE BONNES RELATIONS DE VOISINAGE

Toujours les mêmes petits rappels réglementaires concernant :

- Les bruits de voisinage
- La divagation des chiens, la piste cyclable n'est pas destinée aux chiens sans laisse (danger pour les promeneurs)
- Le stationnement sur les trottoirs, encore.....
- La vitesse... faudra-t-il mettre des limitations en place ?
- Les feux au fond des jardins
- La mauvaise installation des pompes à chaleur
- Les déchets déposés dans les poubelles de la Mairie (cimetière, aire de jeux etc...)



Le respect de ces différentes dispositions permettrait à chacun de vivre dans un environnement paisible.

HIVER, ET-TU LÀ ?



ATTENTION HIVER: par temps de **neige** ou de **verglas**, les habitants sont tenus de racler et de balayer le trottoir devant leur propriété. Leur responsabilité peut être engagée.

Alors, puisque la nouvelle année est généralement la période des vœux, mais aussi des bonnes résolutions, le comité de rédaction du Bewelser et l'équipe municipale formulent le vœu que vos résolutions pour 2021 portent également sur le respect de l'environnement et du cadre de vie. Respectez les autres, c'est aussi se respecter soi-même !

RESPECTONS LA NATURE ET LES OISEAUX

Nous vous rappelons que la taille des haies est réglementée par un arrêté du ministère de l'agriculture du 24 avril 2015, relatif aux règles de bonnes conditions agricoles et environnementales. La taille des haies est notamment interdite entre le 1^{er} avril et le 31 juillet.



Si cet arrêté ministériel s'applique aux haies situées en zone agricole (rappelons à cet effet que les déplacements, destructions ou remplacements d'une haie sont soumis à une procédure particulière), on ne peut que vivement recommander d'appliquer les mêmes délais pour les haies chez les particuliers.

Car les causes et les conséquences sont les mêmes: la protection des oiseaux, en pleine période de nidification. C'est en effet la période d'éclosion des œufs des oiseaux. Et en taillant vos haies à cette période, vous risquez de détruire ces nids et condamnez ces oisillons à une mort certaine.

Tout le monde, naturalistes et agronomes, s'accorde à reconnaître l'importance des haies pour l'environnement. Elles remplissent une multitude de fonctions bénéfiques pour la biodiversité, abritant une faune et une flore variée, mais aussi pour la collectivité (lutte contre l'érosion des sols et les crues, coupe-vent, refuge pour les auxiliaires de la culture etc...) et jouent un rôle important d'un point de vue paysager.

Respecter les haies, c'est respecter la nature et améliorer notre cadre de vie et nos conditions de vie. Alors, gagnant - gagnant ?



QUOI ? TOUT CELA DANS NOTRE COMMUNE BIBLISHEIM : DES HABITANTS MAIS PAS QUE CELA ...

L'ARTISANAT ET LES SERVICES A BIBLISHEIM

De nouveaux habitants s'installent dans notre charmant village. C'était pour nous l'occasion, de vous souhaiter la bienvenue et de vous présenter les points forts de notre village.

Biblisheim est un petit bourg paisible de 370 habitants (population calculée par l'INSEE au 1^{er} janvier 2021) qui s'étend sur 224 ha. Mais c'est surtout une commune dynamique au grand cœur.

En plus de toutes les activités associatives et ludiques nous avons un petit tissu artisanal qui mérite d'être connu :

- Un excellent traiteur : Performance culinaire, M Martial ROOS, chef privé vous réglera. Uniquement sur commande. Contactez Martial au 06 17 56 14 08.



- Mme LAMBINET vous accueillera à son cabinet pour entretenir la santé de nos chers compagnons à quatre pattes au 03 88 90 22 87



LAMBINET
Clinique vétérinaire à Biblisheim

- M Timo HOFFFEL menuisier, à la tête d'une jeune entreprise « L'atelier de TIMO ».

HOEFFFEL TIMO

Menuisier à BIBLISHEIM (67360)

41 ROUTE DE WALBOURG

67360 BIBLISHEIM

N° SIRET : 83761281100013

Code NAF : 43.32A Travaux de menuiserie bois et PVC

Données originales Sirene® (mise à jour du 01-12-2020)

Contactez HOEFFFEL TIMO

- L'ERE DU BOIS Le spécialiste des maisons ossatures bois : vous êtes peut-être même déjà passé dans le village devant une maison témoin de l'ère du bois, sans même le savoir.



L'ERE DU BOIS au 06.84.82.57.49, vous conseillera pour toute construction en bois maison, garage etc..

L'INDUSTRIE

- Transmétaux : fabricant de pellets et collecteur de déchets pourra vous proposer ces services au 03 88 90 30 58.



Et près de chez vous:

A Walbourg, vous trouverez l'auto-école MILLE ET UNE BORNES, où Sabine STEPHAN se chargera d'enseigner à nos jeunes le code de la route et la bonne conduite



AUTRES PRESTATIONS

- Besoin d'une nourrice pour s'occuper de vos petites têtes blondes ? Plusieurs nourrices agréées sont installées dans le village. Rapprochez-vous du Relais Assistantes Maternelles pour obtenir leurs coordonnées (Communauté de Communes Sauer Pechelbronn).
- « Gite de Charles ». 6 personnes peuvent être accueillies dans ce magnifique corps de ferme rénové avec beaucoup de gout. Faites un tour sur leur site internet <https://www.chez-charles.fr>



- Mme ADRIENNE KIEFFER propose également une maison d'hôtes au 03 88 90 23 02.



Besoin d'une salle pour vos fêtes de famille, mariage, baptême ? Biblisheim a la solution en vous mettant à disposition la salle communale, le temps d'une $\frac{1}{2}$ journée, ou même d'un week-end. La salle est équipée de toute la vaisselle nécessaire ainsi que d'une petite cuisine équipée.

Marina, Christiane, Laurent

QUE SE PASSE-T-IL A BIBLISHEIM ?

2020 aura été une année particulière et les activités dans la Commune s'en sont ressenties. C'était déjà une année électorale, avec le renouvellement du Conseil Municipal. Et comme d'habitude, au moment d'une élection municipale, le fonctionnement de la commune est quelque peu ralenti.

Mais cette année 2020 aura surtout été marquée par la crise sanitaire qui a paralysée toutes les activités, tant au niveau professionnel que social et familial.

La vie associative a été quasi inexistante, aucune opération d'envergure n'a été engagée au niveau communal, mise à part la rénovation du clocher de l'église.

Lotissement La Prairie: la 2^{ème} tranche pour bientôt ?

Les discussions avancent entre l'aménageur et les propriétaires des terrains. Un grand pas pourrait être fait en 2021.

La fibre optique pour (presque) tous



Nous vous rappelons que la Commune a été fibrée. La plupart des habitations sont à présent éligibles à la fibre optique, même si quelques problèmes ponctuels peuvent encore subsister.

Vous n'avez plus qu'à choisir votre opérateur.

Pour toute information complémentaire, ou pour mieux connaître les opérateurs présents dans la Commune, nous vous invitons à consulter directement le site de ROSACE: <https://www.rosace-fibre.fr>

Un plan de circulation dans la Petite Rue de la Forêt

Les panneaux de signalisation se fondent dans le paysage et à force de passer, on ne le remarque plus. C'est ce qui pourrait expliquer que le plan de circulation n'est pas respecté dans la Petite Rue de la Forêt.

Rappelons à cet égard qu'il existe un sens unique de circulation dans la Petite Rue de la Forêt, entre la Rue de l'Eglise et la Rue de la Forêt. La circulation est autorisée dans le sens Rue de l'Eglise vers la Rue de la Forêt.

Ainsi, en sortant de l'Impasse du Chemin de Fer, il est interdit de tourner à gauche, en direction de la Rue de l'Eglise. Et en venant par la traverse entre la Rue de la Forêt et la Petite Rue de la Forêt, il est interdit de tourner à droite.



Mais maintenant, vous n'aurez plus d'excuses ...

La rénovation du clocher de l'église

Comme annoncé dans le Flash info de cet été, les travaux de rénovation de l'église sont en cours. Ces travaux concernent plusieurs chantiers:

- la réfection d'un calvaire au cimetière (ce chantier est déjà terminé)
- le remplacement de tous les verres antiques cassés
- la réfection de la rosace, de vitraux, et de la fenêtre de la façade
- la réfection de la toiture, y compris l'épi (le coq)
- la mise en place d'un escalier facilitant l'accès au clocher et d'une échelle murale pour l'accès à la trappe (également déjà réalisée)



Si la restauration du calvaire et la mise en place de l'escalier représentaient des travaux de moindre ampleur, et n'ont- pas posé de problèmes particuliers, le chantier de la réfection du clocheton a dû être interrompu à l'issue du désamiantage. En effet, à l'occasion de cette phase du chantier, l'entreprise HILD en charge des travaux a constaté que la flèche de la charpente a subi de nombreuses infiltrations ainsi que la présence d'insectes qui ont rongé la boiserie. Il était donc impossible de remettre une nouvelle couverture sur la flèche pour le moment.

Cet aléa, non visible de l'intérieur, ni par l'ingénieur du département, ni par le drone, représente également un coût supplémentaire. D'un montant initial de 69.000 € TTC, le marché va passer à environ 80.000 € (plus de 100.000 € pour l'ensemble du chantier).



Les travaux réalisés à ce jour bénéficient par ailleurs d'une subvention du Conseil Départemental d'un montant de 24.351 €. Le Conseil de Gestion de la Fabrique de l'Eglise a également contribué au financement en prenant à sa charge le montant HT de l'accès au clocher, soit 1.705 €. Un grand merci pour cette contribution.

Le chantier a repris. L'accès à l'église restera possible si nécessaire.

La dernière réfection remonte à 1990. Les planches clouées sur la charpente n'ont pas permis de se rendre compte de l'état de celle-ci lors de l'inspection préalable.

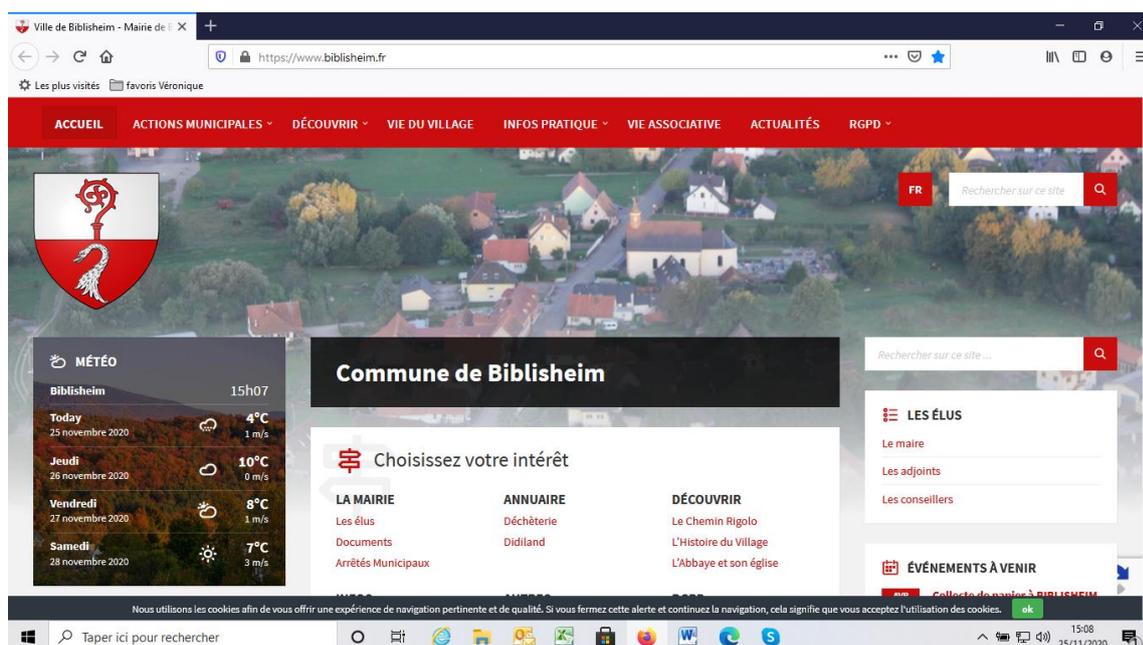
BIBLISHEIM SUR LA TOILE

Nouveauté : La municipalité a créé son propre site internet, www.biblisheim.fr.

Vous y découvrirez toutes les informations pratiques sur notre village, comme :

- L'aire de jeux pour les petits : les petits peuvent se défouler pendant que les parents seront installés sur les bancs pour immortaliser les premiers paniers de baskets de leurs plus grands.
- Le village est traversé par une piste cyclable, idéale pour les balades entre amis, en famille ou en solo. Elle permet aussi aux visiteurs de passage de faire une halte pour le découvrir. Allez sur notre site, vous y trouverez des renseignements sur le réseau cyclable.
- Un boulo-drome est à votre disposition. Que pensez-vous d'organiser une petite compétition entre voisins ?
- Notre école primaire et son périscolaire de Walbourg, font partie d'un RPI avec les communes de Gunstett et Walbourg. Deux classes sont en place ouvertes. Un périscolaire à midi et le soir est en place. Le transport est assuré par un système de navette bus.
- L'église St Jean Baptiste, subit actuellement une restauration de sa toiture et de son clocher.

Et toute une série d'informations pratiques. Alors n'hésitez à la visiter et à nous transmettre vos observations et contributions !



Marina, Christiane, Laurent

LA NOUVELLE COLLECTIVITE EUROPEENNE D'ALSACE

La **collectivité européenne d'Alsace (CEA)** est une collectivité territoriale française qui verra le jour le 1er janvier 2021. Elle résultera de la fusion des départements du Bas-Rhin et du Haut-Rhin qui continueront à exister en tant que circonscriptions administratives de l'État. Cette nouvelle collectivité dispose des compétences des départements mais aussi de compétences particulières, notamment en matière de coopération transfrontalière, de bilinguisme, de transports et d'organismes professionnels. Elle continuera à faire partie de la région Grand Est. Sa création est actée par la loi n° 2019-816 du 2 août 2019 relative aux compétences de la Collectivité européenne d'Alsace.

Administration et politique

La collectivité européenne d'Alsace comporte neuf arrondissements — cinq sont situés dans le Bas-Rhin et quatre dans le Haut-Rhin — divisés en quarante cantons (vingt-trois dans le Bas-Rhin et dix-sept dans le Haut-Rhin).

Le nombre de communes s'élève à 880 dont 514 dans le Bas-Rhin et 366 dans le Haut-Rhin.

Le Pôle métropolitain d'Alsace regroupe les cinq grandes intercommunalités du territoire à savoir l'Eurométropole de Strasbourg, Mulhouse Alsace Agglomération, Colmar Agglomération, la Communauté d'agglomération de Haguenau et Saint-Louis Agglomération. En outre, la collectivité européenne d'Alsace compte dix pays créés par la Loi d'Orientation pour l'Aménagement Des Territoires (LOADT).

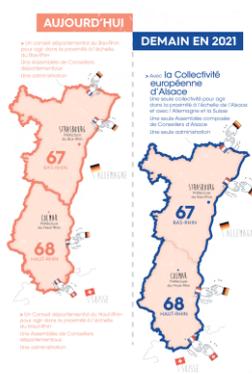


Compétences de la collectivité européenne d'Alsace

La collectivité européenne d'Alsace est un modèle unique en France. En plus des compétences départementales, elle bénéficie des compétences suivantes :

- chef de file en matière de coopération transfrontalière ;
- promotion du bilinguisme, de la langue et de la culture régionale avec possibilité de recruter par contrat des intervenants bilingues ;
- gestion des actions relevant du Fonds social européen par délégation de l'État ;
- délégation des politiques d'insertion par les activités de proximité ;
- création d'un conseil de développement ;
- promotion de l'activité touristique en France et à l'étranger ;
- les ordres professionnels et les fédérations culturelles et sportives agréées peuvent créer des organes à l'échelle de l'Alsace ;
- transfert de la part de l'État des routes et autoroutes non concédées.

De plus, l'identifiant territorial de la collectivité européenne d'Alsace est officiellement autorisé sur les plaques d'immatriculation. Il a également été annoncé que la collectivité bénéficierait de statistiques à son échelle.



Le conseil départemental d'Alsace

Le conseil départemental d'Alsace est l'assemblée délibérante de la collectivité européenne d'Alsace. Il se substitue aux conseils départementaux du Bas-Rhin et du Haut-Rhin. Ses conseillers départementaux sont appelés « conseillers d'Alsace ».

Comment ça marche ?

La Loi Alsace, promulguée le 2 août 2019, en définit les contours. Fusion des deux conseils départementaux, la Collectivité Européenne d'Alsace sera composée de 80 conseillers d'Alsace. Un binôme homme/femme sera élu dans chacun des 40 cantons; soit 46 Bas-Rhinois et 37 Haut-Rhinois.

En mars 2021 (à moins que les élections ne soient reportées au mois de juin, comme il en est fortement question compte tenu de la situation sanitaire) lorsque les habitants des départements de France éliront leurs conseillers départementaux, les Alsaciens, eux, éliront leurs conseillers d'Alsace, selon les mêmes modalités et aux mêmes dates.



Entre l'entrée en fonction de la Collectivité européenne d'Alsace, le 1^{er} janvier 2021 et l'élection des conseillers d'Alsace, les conseillers départementaux du Haut-Rhin et du Bas-Rhin resteront en place. C'est à eux qu'il reviendra d'élire, parmi eux, un président ou une présidente pour cette période transitoire. Après les élections de mars 2021, la nouvelle assemblée élira un président ou une présidente de la CEA.

La Loi Alsace prévoit également l'instauration d'un conseil de développement alsacien. Ses membres seront issus des milieux économiques, culturels, sociaux, éducatifs, scientifiques, environnementaux ou encore associatifs. Ce Conseil pourra contribuer à l'évaluation et au suivi des politiques publiques de la Collectivité européenne d'Alsace. Ce dispositif, inédit, permet d'impliquer la société civile dans la construction de l'avenir de la région.

Les anciennes et nouvelles compétences

Remplaçant les deux conseils départementaux, la nouvelle collectivité en poursuivra les missions. Elle disposera également de compétences nouvelles, liées notamment à sa situation frontalière. Chef de file en matière de coopération transfrontalière, la nouvelle entité prendra en charge la promotion du bilinguisme, de la langue et de la culture régionale. Elle aura la possibilité de recruter par contrat des intervenants bilingues.



La Collectivité européenne d'Alsace va également récupérer de l'Etat les compétences des 300 kilomètres de routes et autoroutes non concédées, comme par exemple l'A35 qui traverse l'Alsace du sud au nord sur environ 180 kilomètres. Objectif : avoir des routes plus fluides et plus sûres. Le fait d'avoir la main sur l'ensemble de ces compétences, permettra de

prendre des mesures locales adaptées et cohérentes.

A compter du 1er janvier 2021, la Collectivité européenne d'Alsace aura en charge la gestion et l'entretien de 6.600 kilomètres de routes et d'autoroutes. •

A cela s'ajoutent d'autres compétences : la promotion de l'activité touristique en France et à l'étranger, la délégation des politiques d'insertion et la possibilité de créer une antenne alsacienne pour les ordres professionnels et les fédérations sportives et culturelles.

Enfin, tellement symbolique, l'identifiant territorial de la collectivité européenne d'Alsace est officiellement autorisé sur les plaques d'immatriculation.





France Services

Proche de vous au quotidien

VOTRE ESPACE FRANCE SERVICES A DURRENBACH



Depuis le 2 janvier 2020, la maison des services et des associations est labellisée " France Services ".

Deux agents de la communauté de communes ont été spécialement formés pour accompagner les usagers dans leurs démarches :

Accueil, information et communication : les agents vous accompagnent, apportent un **premier niveau d'information** et vous orientent vers le partenaire adéquat si besoin.

Mise en relation avec les partenaires : Accompagnement pour les prises de rendez-vous.

Aide à l'utilisation des services en ligne : les agents vous **accompagnent dans vos démarches en ligne** pour chercher des informations, créer ou mettre à jour un espace personnel. Ils vous aident à utiliser les outils informatiques : ordinateurs, imprimante, scanner, outil de visiocontact.

Aides aux démarches administratives : compréhension des courriers administratifs, accompagnement et constitution des dossiers.

Un bureau dédié équipé avec un ordinateur, une imprimante scanner est **mis à disposition** des usagers pour les démarches.

9 partenaires nationaux :



Les autres services :

Relais Assistants Maternels
Services Enfance -Jeunesse-
Périscolaires

Espace Info Energies : Conseiller Faire
RESCIF : Association de médiation
familiale. Permanence les vendredis
semaine paire sur RDV

Point d'Accueil et d'Ecoute Jeunes :
permanence sur RDV

Mission Locale : permanence les mardis
après-midi

PMI : tous les 2èmes jeudis du mois de
13h50 à 16h50

Ecole de musique intercommunale

Pour la CAF : Possibilité de prendre des rendez-vous en visiocontact
les vendredis de 8h30 à 12h00 dans le bureau de Durrenbach.

Pour les impôts : Possibilité de prendre rendez vous à Durrenbach les
vendredis matins de 9h à 12h les semaines paires avec un conseiller
des impôts.

Toutes les informations, horaires, contacts sur :

<https://sauer-pechelbronn.fr/espace-france-services>

Pour prendre rendez-vous : Tél : 03 67 83 01 35

Courriel : franceservices@sauer-pechelbronn.fr



Page : <https://www.facebook.com/ccsauerpechelbronn>

@ccsauerpechelbronn

A LA MANIERE DE PAUL ÉLUARD

En hommage à Samuel Paty, nous nous sommes inspirés du poème de Paul Éluard pour inventer un poème sur l'école.

Sur les fleurs
Sur mes livres et
sur mon cœur
Sur la mousse sur
ma maison
J'écris ton nom



Sur mon classeur
Sur mon ardoise et
sur mon cœur
Sur la montagne sur
l'eau
J'écris ton nom

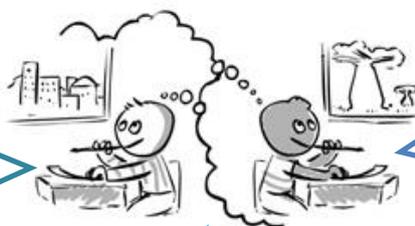
Sur mon oreille
Sur le ciel et sur le
soleil
Sur la balle sur les
étoiles
J'écris ton nom

Sur mon fichier
Sur mes yeux et mes
cahiers
Sur mon masque sur
mes lunettes
J'écris ton nom

Nos correspondants d'Eschbach

Cette année, la classe de CE1 a démarré une correspondance avec les élèves du CE1 d'Eschbach. Les échanges sont individuels et collectifs et permettent de travailler les différents types d'écrits. Nous espérons concrétiser cet échange par des rencontres lors de compétitions sportives programmées au printemps.

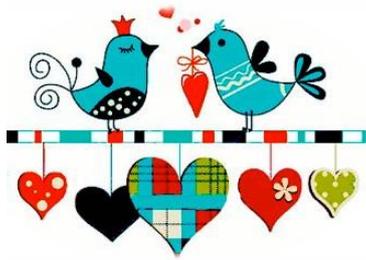
J'aime bien ouvrir
la lettre, c'est
comme si je
découvrais une
surprise ! *Cyril*



J'aime bien
découvrir la carte, le
dessin qu'ils nous
envoient ! *Émilie*

Comme cela on peut
se faire de nouveaux
amis !
Victor

La classe de CE1



PROJET POULE



Cette année, à l'école, les élèves de GS/CP ont un projet poule. A cette occasion, nous avons loué une couveuse et installé 9 œufs qu'on espérait fécondés.



La couveuse est à 37,6°.

On attend 21 jours en croisant les doigts.

Le jour J : 3 coquilles sont fendues,

on entend déjà piailler.



SURPRISE !

Au matin, 4 poussins sont nés.



Dans la journée, 2 autres poussins sont nés sous les yeux ébahis des enfants. Bravo les champions !!





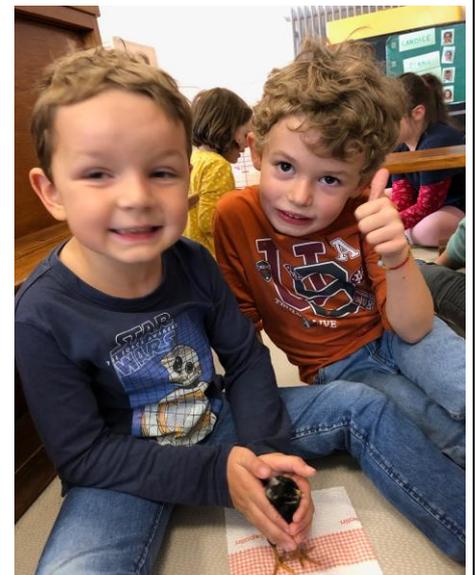
PROJET POULE



« MINI, BINGO, SAM, DOUDOU, TOUT'CALME et GENTIL »

Voici nos 6 nouveaux pensionnaires : 3 poussins zébrés bruns et 3 poussins noirs et blancs.

Maintenant qu'ils sont secs et duveteux nous pouvons les caresser.



En 15 jours, les poussins ont changé à vue d'œil. Ils ont attrapé des vraies plumes aux ailes et à la queue. Combien seront des coqs ?

L'expérience s'est très bien déroulée et a été très appréciée par les élèves. A reconduire le cas échéant.

LES 30 ANS DU SLAB

1990-2020

En octobre dernier, l'association SLAB (Sports, Loisirs, Animations, Biblisheim) aurait dû fêter ses 30 ans d'existence. Mais vu la situation sanitaire actuelle, toutes les manifestations prévues en cette année anniversaire ont dû être reportées ou annulées.

Genèse : En 1989 il a été demandé aux communes d'organiser le bicentenaire de la révolution. A Biblisheim, faute d'association compétente, c'est le conseil municipal aidé de plusieurs bénévoles qui a organisé cet évènement, avec une fête d'été le 14 juillet 1989 dans le verger au milieu du village. Motivés par la réussite de cet évènement, la même équipe a organisé dans la foulée un premier marché de Noël la même année ainsi que la fête d'été du 14 juillet 1990. Mais pour pouvoir continuer d'animer le village, il fallait un cadre légal. Ainsi fût créée le 12 octobre 1990 l'association SLAB. La volonté des membres fondateurs était dès le début de créer une association qui permettra de fédérer diverses activités dans un cadre légal. Cette volonté se retrouve dans le nom de l'association ainsi que dans leurs statuts. Néanmoins les activités d'ordre religieuses et politiques en sont toutefois exclues.

Fonctionnement : L'association est composée d'un bureau, d'un comité, des responsables de sections et des membres cotisants. Les différentes activités sont réparties en section. Actuellement, 6 sections assurent et permettent des activités diverses dans la commune. Les sections fonctionnent en auto-gestion et rendent compte de leurs activités lors de l'assemblée générale annuelle. Les objectifs des différentes sections sont :

animation : organise les fêtes d'été et autres animations du village.

Section moto : organise des rassemblements spécifiques motos ainsi que des sorties.

Section rando : organise des randonnées ludiques mensuelles

Section jeux (Ludo club) : organise des rencontres hebdomadaires pour les adeptes de jeux de société.

Section bibliothèque : assure le fonctionnement de la bibliothèque du village.

Section âge d'or : organise des rencontres et des sorties pour les personnes de plus de 60 ans. Dans le passé, d'autres sections abandonnées ou en standby ont assuré diverses activités. Entre autres les sections chants, cyclo, bricolage, informatique. Jusqu'à fin 2002, l'association assurait également la gestion du terrain de football, qui faute de reprise, a été remis en état naturel et rendu aux propriétaires.

Quelques chiffres : Le nombre moyen de membres cotisants de ces 5 dernières années (2015 à 2019) s'élèvent à 84 membres cotisants. Durant ses trente ans la section animation a organisé 66 manifestations qui sont dans le détail : 17 fêtes d'été, 12 marches populaires, 11 marchés de Noël, 9 vide-greniers, 3 Téléthons, 3 concerts de Noël, 2 soirées soupes aux pois, une fête du vin nouveau, une soirée baeckeofe, un marché du terroir, un Loto Bingo, un spectacle open air, une expo photos, un concours de la chanson française, un tournoi de pétanque et une bourse aux vêtements. L'évènement majeur depuis la création de l'association fût l'organisation sur deux semaines en août 2001 des 900 ans du village avec spectacle open air, culte religieux en plein air, grand cortège à travers le village, portes ouvertes dans les corps de ferme. Cette manifestation attira des centaines de visiteurs dans le village qui tripla facilement sa population lors de ces festivités.

La section moto a organisé pendant de nombreuses années les rencontres internationales de side-cars ainsi que d'autres rassemblements de motos comme par exemple les fameuses rencontres XT500 et de nombreuses belles sorties moto: Autriche, Italie, Prague, pour n'en citer que quelques unes.

La section bibliothèque a organisé des journées portes ouvertes avec la présence d'auteur comme M. Claude Schmitt (auteur de polars dont les actions se déroulent en Alsace du Nord)

Organisation : Le président fondateur fût M. Hoerth Jean-Pierre qui dirigea l'association de 1990 à 1993 et qui malheureusement nous a quitté en début d'année 2020 et à qui nous rendons hommage. Suivirent ensuite : Mme. Cabirol de Saint Georges Mireille (1994-1996), M. Weber Gérard (1997-1998) Mme. Malet Eliane (1999-2010), Mlle. Schmitt Laura (2011) et M. Weber Francis (2012- à ce jour)

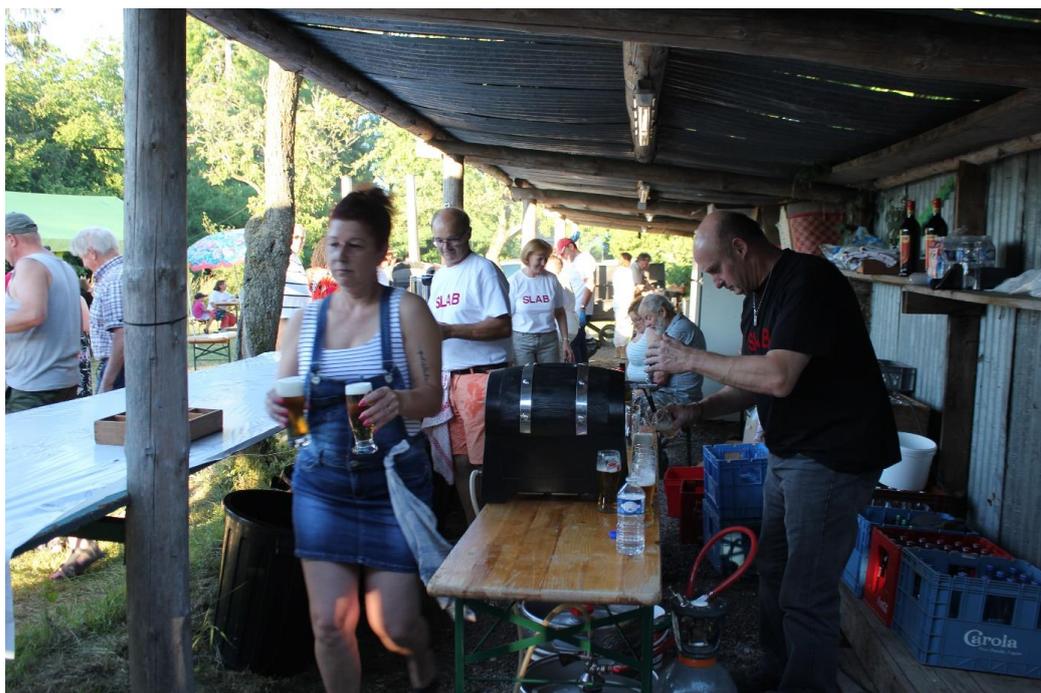
Le bureau du comité actuel se compose de : Président : M. Weber Francis ,vice-présidente : Mme Malet Eliane, secrétaire : Mme Hohmann Isabelle, trésorier : M. Weltzer Gilbert, trésorier adjoint : M. Geldreich Jean-Pierre.

Les responsables de section sont : responsable animation et moto : M. Weber Francis, responsable rando : M. Mietzner Gilbert, responsable Ludothèque : M. Weber Gérard, responsable bibliothèque : Mme Mietzner Mireille et responsable âge d'or : Mme Kieffer Adrienne.

L'association est toujours à la recherche de nouvelles idées et de nouveaux bénévoles. Donc, si le cœur vous en dit ou si vous avez envie de développer une activité qui rentre dans le cadre de nos statuts, n'hésitez pas et venez rejoindre les rangs de l'association. Sinon nous serions contents de vous accueillir en tant que randonneur, motard, accroc de jeux de sociétés, lecteur d'un de nos nombreux ouvrages ou simplement visiteur de notre prochaine fête d'été qui nous l'espérons tous, pourra se tenir en 2021. Le cumul est autorisé....

Bonne année 2021 à tous,

Gilbert Weltzer



Fête d'été 2019 : L'équipe du SLAB en plein travail

ANNUS HORRIBILIS



C'est l'expression qu'avais utilisé la reine Elisabeth II pour désigner l'année 1992 lors de son allocution du 24 novembre à Guildhall à l'occasion des 40 ans de son règne.

C'est cette même expression qui pourrait décrire l'année 2020 pour l'association « Sport, Loisirs, Animations de Biblisheim ». Lors de notre assemblée générale du 12 Février nous avons encore discuté des actions à mener en 2020, mais une première phase de confinement nous a brutalement mis en évidence que l'état sanitaire du pays nous forçait à couper

court à tout rassemblement, donc à toutes les manifestations dont nous étions coutumier ! Plus de sorties pédestres, plus de rassemblements du troisième âge, plus de ludoclub, plus de rencontres motards, plus rien ...

L'année 2020 sera donc une année blanche pour le SLAB.

Cela ne m'empêche pas de vous souhaiter d'agréables fêtes de fin d'année, de pouvoir vous réunir avec ceux que vous aimez et de passer le cap de cette pandémie dans les meilleures conditions possibles pour tous nous retrouver dans des conditions plus apaisées en 2021 !

Francis WEBER , Président.



Année blanche également pour le Club de l'Age d'Or qui s'est vu contraint d'annuler toutes les manifestations prévues. Seule la galette des rois du mois de janvier a pu se dérouler normalement. Mais Adrienne et son équipe vous donnent rendez-vous en 2021, en espérant des jours meilleurs.

Bonne et heureuse année à tous.



GALETTE DES ROIS

SLAB SECTION BIBLIOTHEQUE.

C'est avec beaucoup de plaisir que nous vous invitons à reprendre le chemin de la Bibliothèque. Nos lecteurs habituels pourront venir échanger livres et conversations.

De nouveaux curieux pour partager la culture du livre sont les bienvenus.

Ouverte les mercredis de 15h à 17h.

Pour les actifs ne pouvant se présenter à ces heures-là, vous pouvez appeler le 03.88.90.26.58 pour prendre un éventuel rendez-vous.

Policiers, suspens, romans, alsatiques, documents-témoignages, de nombreux livres au choix pour passer un moment agréable.

Mireille, Marie-Reine, Ulrike.



SLAB:

SECTION RANDO PROMENADES - DECOUVERTES.

2020 : pour le groupe une année creuse. Mais je sais que chacun de nous a trouvé des chemins secrets pour fuir le confinement et rester en osmose avec la nature qui nous entoure.

En 2021, je reprendrais le programme cette année passée.

- Forêt de Haguenau - le Steinbacher Wintersberg - le Sentier des Verriers à Wingen
- le vallon du Kindsbronn - sortie Barbecue au col de Steige au-dessus d'Offwiller -

En Octobre de cette année nous avons quand même réussi à nous retrouver au moins une fois pour découvrir les richesses de Reichshoffen.

J'espère que 2021 nous trouvera tous en forme.

Je vous souhaite un bon passage à 2021 et des rencontres conviviales qui nous feront oublier notre quotidien de « confiné ».

G. Mietzner.



LA RECETTE DE SAISON: UNE GALETTE DES ROIS ORIGINALE

Galette des rois fourrée pistache-griottes

Ingrédients

- 2 pâtes feuilletées pur beurre
- 75 g de poudre d'amandes
- 1 poignée de griotte surgelées
(quantité selon le goût en fait)
- 75 g de pistaches
- 2 œufs + 1 jaune d'œuf pour dorer
- 75 g de beurre mou
- 1 fève

Préparation

Temps Total : 45 min

Préparation : 20 min

Cuisson : 25 min

1. Décongeler les griottes au micro-ondes ou la veille à température ambiante.
2. Préchauffer le four à 200°C (thermostat 6-7) après avoir retiré la grille.
3. Etaler la pâte feuilleté sur un feuille d'aluminium sur la grille du four.
4. Mélanger les poudres d'amande, de pistache, le beurre mou et les oeufs entiers.
ne pas hésiter à ajouter 100 g de sucre à cette préparation.
5. Etaler la préparation sur la première pâte en prenant soin de laisser 2cm sans préparation aux bords de la pâte.
6. Disposer la fève et les griottes.
7. Recouvrir de la deuxième pâte.
8. Souder les bords en les appuyant fortement, dorer du jaune d'oeuf au pinceau.
9. Décorer avec la pointe d'un couteau du motif de votre choix et faire quelques légers trous pour éviter que la pâte ne lève de trop...

A noter:

Les cerises allègent drôlement la frangipane classique.



BEWELSER Blattel:

Directrice de la publication:

Mireille CABIROL de SAINT GEORGES

Comité de rédaction:

Marina BARTHEL-HAGER

Christiane BUFF

Laurent DEUTSCH

Dépôt légal: *janvier 2021*

Photos:

Gilbert

MIETZNER

Mireille MIETZNER

Maire de BIBLISHEIM

Ecole de BIBLISHEIM



Siège:

Mairie

28 Route de Walbourg

67360 BIBLISHEIM

Nombre de tirages: *180*

Commune de Biblisheim

28 Route de Walbourg

67360 BIBLISHEIM

Tél: 03.88.90.74.99

Fax: 03.88.90.74.89

mairie@biblisheim.fr

www.biblisheim.fr

Heures d'ouverture de la Mairie:

Mardi

de 10 h à 11 h 30

et de 16 h à 18 h 30

Mercredi

de 15 h à 17 h 30

Vendredi

de 10 h à 11 h 30

